

**CAPE WITH VALVE**

A cap with valve which allows water to escape and prevents air from coming in from outside.

**ASSEMBLY INSTRUCTIONS**

- 1) Machine the tubular part of the lower frame as indicated in fig. 1.
- 2) Put silicone on the cap, on the support part, as indicated in fig. 2.
- 3) Insert the cap in the housing.

**TAPÓN CON VÁLVULA**

Tapón provisto de válvula que permite la salida del agua e impide la entrada de aire desde el exterior.

**INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE**

- 1) Fresar el tubular del travesañ inferior como se indica en la figura 1.
- 2) Aplicar silicona sobre el tapón, en la zona de apoyo, como se indica en la figura 2.
- 3) Introducir el tapón en su alojamiento.

**CAPPETTA CON VALVOLA**

Cappetta con valvola che permette l'evacuazione dell'acqua e impedisce l'entrata dell'aria dall'esterno.

**ISTRUZIONI DI MONTAGGIO**

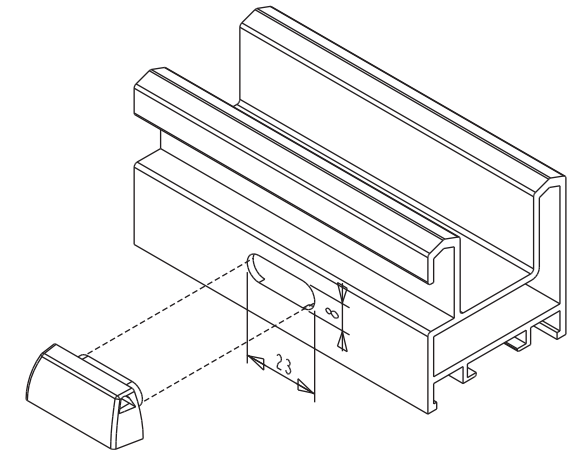
- 1) Realizzare nella tubolarità del traverso inferiore del bancale una lavorazione come indicato nella figura 1.
- 2) Depositare sulla CAPPETTA, nella zona di appoggio, del silicone come indicato nella figura 2.
- 3) Inserire la CAPPETTA nella sede.

**ÉCOULEMENT AVEC GICLEUR**

Écoulement avec gicleur qui permet d'évacuer l'eau et d'interdire l'entrée d'air provenant de l'extérieur.

**INSTRUCTIONS DE MONTAGE**

- 1) Préparer la traverse base du châssis comme l'indique la figure 1.
- 2) Injectez du silicone sur l'écoulement et la tablette d'appui comme l'indique la figure 2.
- 3) Monter l'écoulement dans son logement.



**KAPPE MIT VENTIL**

Kappe mit Ventil: dient zum Ablassen des Kondenswassers und verhindert das Eindringen der Luft von außen.

**MONTAGEANLEITUNG**

- 1) Auf dem Rohrstück am unteren Profil die in Abbildung 1.
- 2) Die Auflagefläche der Kappe mit Silikon bestreichen, wie in Abbildung 2 gezeigt.
- 3) Die Kappe in die Aufnahme einsetzen.

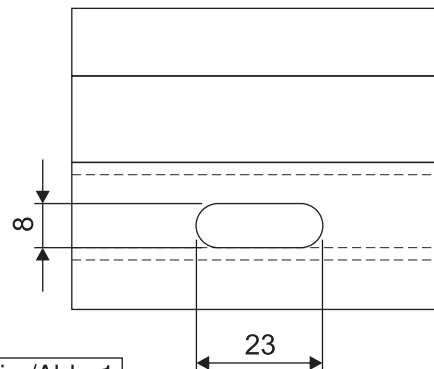


Fig./Abb. 1

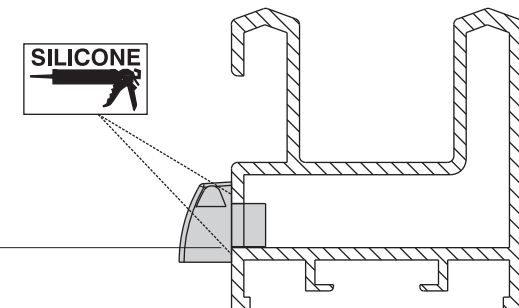


Fig./Abb. 2